

F.S - UTOB - 31/3/2009

الرقم : 84/2/2-1

التاريخ : 2009/3/29

السادة/ بورصة عمان المحترمين

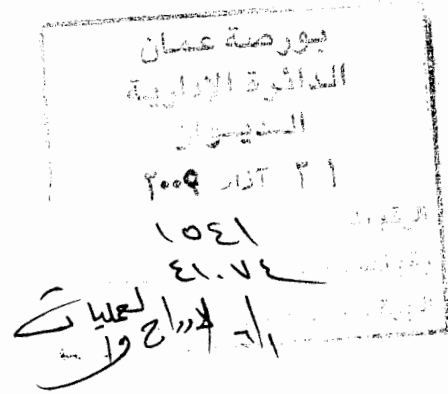
تحية طيبة وبعد،

الموضوع : تقرير الشركة السنوي لعام 2008

تجدون بطيه، لطفاً، نسخة من تقرير الشركة السنوي لعام 2008 وفقاً للبيانات المالية المطلوبة من الشركات المدرجة في السوق الاول.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

المدير العام
رجائي سلفيتي



(1)

تقرير مدققي الحسابات

الى السادة المساهمين المحترمين

شركة مصانع الاتحاد لإنتاج التبغ والسجائر

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة مصانع الاتحاد لإنتاج التبغ والسجائر المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من الميزانية العمومية كما في 31 كانون الأول 2008 وكل من قوائم الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، وإيضاحات تفسيرية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف .

مسؤولية المحاسب القانوني

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً الى تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتطلب تلك المعايير ان نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية ، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني ، وبما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية ، وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية .

نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير اساساً لرأينا حول التدقيق .

الرأي

في رأينا ، إن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لشركة مصانع الاتحاد لإنتاج التبغ والسجائر كما في 31 كانون الأول 2008 وادائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن القوائم المالية المرفقة والقوائم المالية الواردة في تقرير مجلس إدارة الشركة متفقة معها ، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها . غوشة وشركاه

عبد الكريم محمد قنيص

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إجازة مزاوله رقم (496) فئة (أ)

9 شباط 2009



شركة مصانع الإتحاد لإنتاج التبغ والسجائر (شركة مساهمة عامة محدودة)
الميزانية العمومية كما في 31 كانون الأول 2008
بالدينار الأردني

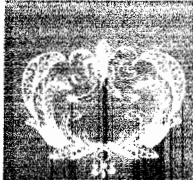
2007	2008	إيضاح	الموجودات
			موجودات متداولة
4,784,221	346,121	4	نقد وما في حكمه
11,048,543	5,420,712	10	إستثمارات في أسهم متوفرة للبيع
9,304,312	12,046,711	5	مدينون
12,753,263	13,046,882	6	بضاعة
1,899,024	1,953,761	7	قطع غيار
860,070	3,157,574	8	مصاريف مدفوعة مقدما وحسابات مدينة أخرى
40,649,433	35,971,761		مجموع الموجودات المتداولة
			موجودات غير متداولة
710,000	-	9	إستثمارات في سندات محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق
2,877,961	2,520,823	10	إستثمارات في أسهم متوفرة للبيع طويلة الأجل
2,292,288	3,000,356	11	إستثمار في شركة زميلة
537,115	517,602	12	إستثمارات في أراضي
20,150,411	20,529,694	13	ممتلكات ومعدات
26,567,775	26,568,475		مجموع الموجودات غير المتداولة
67,217,208	62,540,236		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
			مطلوبات متداولة
12,037,880	11,655,859	14	بنوك دائنة
3,478,968	4,130,070	15	قرض قصير الأجل
9,169,307	10,894,006	16	دائنون
2,111,565	2,760,902	17	مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى
26,797,720	29,440,837		مجموع المطلوبات المتداولة
			حقوق المساهمين
15,000,000	15,000,000	1	رأس المال
5,000,000	5,000,000	18,1	علاوة إصدار
3,750,000	3,750,000	18	إحتياطي إجباري
5,759,213	6,516,703	18	إحتياطي إختياري
1,262,126	1,262,126	18	إحتياطي خاص
4,912,247	(2,297,925)	18	التغير المتراكم في القيمة العادلة
3,750,000	1,200,000	18	أرباح متوقع توزيعها على المساهمين
985,902	2,668,495	18	أرباح مدورة
40,419,488	33,099,399		مجموع حقوق المساهمين
67,217,208	62,540,236		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة مصانع الإتحاد لإنتاج التبغ والسجائر (شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة الدخل للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2008
(بالدينار الأردني)

	2007	2008	إيضاح	
	52,509,226	44,085,090	22	المبيعات
	(44,835,085)	(37,236,669)	23	كلفة المبيعات
الرصيد	7,674,141	6,848,421		مجمّل الربح
صاف	(879,270)	(1,043,397)	24	مصاريف بيعية وتسويقية
أرباح	(1,499,766)	(1,613,912)	25	مصاريف عمومية وإدارية
الحول	(836,879)	(773,503)		مصاريف مالية
فرق	162,288	(1,932)	11	حصة الشركة في أرباح شركة زميلة
المحو	(150,000)	(700,000)		مخصص إلتزامات متوقعة
الرصيد	290,117	1,071,773	26	إيرادات (مصاريف) أخرى
صا	4,760,631	3,787,450		الربح قبل المخصصات والرسوم
أرباح	(47,606)	(37,875)		صندوق دعم البحث العلمي
الحوا	(47,606)	(37,875)		رسوم الجامعات الأردنية
فرق	(38,322)	(29,117)		مخصص صندوق التشغيل والتعليم والتدريب المهني والتقني
المحو	(45,000)	(42,500)		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
الرصيد	4,582,097	3,640,083		ربح السنة
	0,31	0,24		ربحية السهم :
	15,000,000	15,000,000		ربحية الأسهم - دينار / سهم
				المعدل المرجح لعدد الأسهم - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية



شركة مصانع الاتحاد لانتاج التبغ و السجائر (شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة التغيرات في حقوق المساهمين
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2008 (بالدينار الأردني)

التغير المتراكم أرباح مقترح									
علاوة إحتياطي إحتياطي إحتياطي إحتياطي إحتياطي إحتياطي إحتياطي إحتياطي إحتياطي									
إيضاح رأس المال إصدار إحتياطي إحتياطي إحتياطي إحتياطي إحتياطي إحتياطي إحتياطي إحتياطي									
أرباح توزيعها على المساهمين									
أرباح مدورة المجموع									
46,955,002	941,994	6,000,000	10,029,858	950,000	5,283,150	3,750,000	5,000,000	15,000,000	الرصيد في 1 كانون الثاني 2007
4,582,097	4,582,097	-	-	-	-	-	-	-	صافي ربح السنة
(6,000,000)	-	(6,000,000)	-	-	-	-	-	-	أرباح موزعة على المساهمين
-	(3,750,000)	3,750,000	-	-	-	-	-	-	الحول إلى الأرباح المقترح توزيعها
(5,117,611)	-	-	(5,117,611)	-	-	-	-	-	فرق القيمة العادلة
-	(788,189)	-	-	312,126	476,063	-	-	-	الحول إلى الاحتياطيات
40,419,488	985,902	3,750,000	4,912,247	1,262,126	5,759,213	3,750,000	5,000,000	15,000,000	الرصيد في 31 كانون الأول 2007
3,640,083	3,640,083	-	-	-	-	-	-	-	18 صافي ربح السنة
(3,750,000)	-	(3,750,000)	-	-	-	-	-	-	18 أرباح موزعة على المساهمين
-	(1,200,000)	1,200,000	-	-	-	-	-	-	18 الحول إلى الأرباح المقترح توزيعها
(7,210,172)	-	-	(7,210,172)	-	-	-	-	-	18 فرق القيمة العادلة
-	(757,490)	-	-	-	757,490	-	-	-	18 الحول إلى الاحتياطيات
33,099,399	2,668,495	1,200,000	(2,297,925)	1,262,126	6,516,703	3,750,000	5,000,000	15,000,000	الرصيد في 31 كانون الأول 2008

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة مصانع الإتحاد لإنتاج التبغ والسجائر (شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة التدفقات النقدية المنتهية في 31 كانون الأول 2008
(بالدينار الأردني)

2007	2008
4,760,631	3,787,450
3,065,528	2,316,721
(162,288)	1,932
(205,668)	(32,763)
836,879	773,503
(258,699)	(1,137,326)
150,000	700,000
81,457	-
3,569,834	(2,742,399)
(434,556)	(348,356)
(148,388)	(2,297,504)
1,946,144	1,724,699
(5,926,180)	161,424
7,274,694	2,907,381
(836,879)	(773,503)
(166,122)	(359,454)
6,271,693	1,774,424
-	710,000
(558,963)	(3,969,112)
(365,738)	19,513
81,886	2,905,074
221,300	266,161
(2,703,492)	(2,965,267)
452,180	302,026
(2,872,827)	(2,731,605)
(1,125,936)	(382,021)
1,587,525	651,102
(6,000,000)	(3,750,000)
(5,538,411)	(3,480,919)
(2,139,545)	(4,438,100)
6,923,766	4,784,221
4,784,221	346,121

الأنشطة التشغيلية

صافي ربح السنة قبل المخصصات والرسوم
تعديلات على صافي الربح قبل المخصصات والرسوم :
استهلاكات

حصة الشركة من أرباح شركة زميلة

أرباح بيع ممتلكات ومعدات

مصاريف مالية

أرباح متحققة من بيع استثمارات في أسهم متوفرة للبيع وتوزيعات أرباح أسهم
مخصص التزامات متوقعة

مخصص مواد تالفة وقطع غيار راكدة

التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة :

المدينون

البضاعة وقطع الغيار

المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى

الدائنون

المصاريف المستحقة والمطلوبات الأخرى

النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية

مصاريف مالية مدفوعة

مكافآت أعضاء مجلس إدارة ورسوم وضريبة دخل مدفوعة

صافي النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الإستثمارية

استثمارات في سندات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

شراء إستثمارات في أسهم متوفرة للبيع واستثمارات في شركات زميلة

شراء إستثمارات في أراضي

المتحصل من بيع استثمارات في أسهم متوفرة للبيع

توزيعات أرباح أسهم مقبوضة

شراء ممتلكات ومعدات

متحصلات من بيع ممتلكات ومعدات

صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية

الأنشطة التمويلية

سداد الى / تمويل من البنوك الدائنة

تمويل من / سداد الى صافي التمويل من القروض

توزيعات أرباح مدفوعة

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية

صافي التغير في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في 1 كانون الثاني

النقد وما في حكمه في 31 كانون الأول

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

JORDAN ISLAMIC BANK

FOR
FINANCE AND INVESTMENT
Public Shareholding Limited Co.
(C. R. No. : 124)
Head Office



البنك الإسلامي الأردني

للتحويل والاستثمار
شركة مساهمة عامة محدودة
(سجل الشركات رقم 124)
الإدارة العامة

F.S - JOIB - 3113/2009

الرقم : ٠١٧٩٧٤ /1/108

التاريخ : 2009/3/31

السادة بورصة عمان المحترمين
عمان

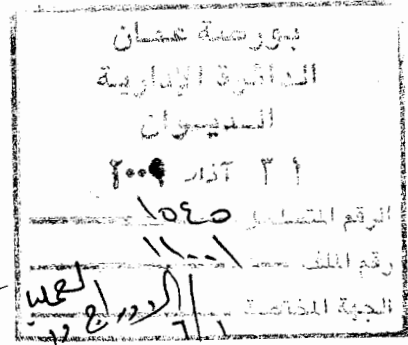
تحية طيبة وبعد،،،

ارفق لكم طيه تقرير مجلس الادارة والبيانات المالية الموحدة للبنك الاسلامي الاردني
وتقرير مدقي الحسابات للفترة المالية المنتهية في 2008/12/31.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

نائب المدير العام

صالح الشنتير



* نسخة

- الدائرة المالية

- المساهمين

ع ص / ص م

Phones : 5666325 - 5677377

Fax : 5666326 - 5684755

Telex : 21125 - 23993

P.O.Box : 926225 Amman 11110 Jordan

Cable Address : Islambank

هاتف : 5677377 - 5666325

فاكس : 5684755 - 5666326

تلكس : 23993 - 21125

ص.ب : 926225 عمان (11110) الأردن

العنوان البرقي : اسلامبنك

www.jordanislamicbank.com - Email : jib@islamicbank.com.jo

X



المصمم العام لشركة

ص.ب ٩٢٥١١١

عمان ١١١٩٠ - الأردن

إرنست ويونغ الأردن

محاسبون قانونيون

صندوق بريد ١١٤٠

عمان ١١١١٨ - المملكة الأردنية الهاشمية

هاتف : +٩٦٢٦٥٥٢٦٦٦ / +٩٦٢٦٥٥٢٦١١١

فاكس : +٩٦٢٦٥٥٣٨٣٠٠

www.ey.com/me

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى مساهمي البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة للبنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار (شركة مساهمة عامة أردنية) والتي تتكون من الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وبيان الدخل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد وبيان مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية حسبما تقرره الهيئة الشرعية للبنك وطبقاً لمعايير المحاسبة والمراجعة والضوابط للمؤسسات المالية الإسلامية. تشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظام رقابة داخلي ذي صلة بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد جرى تدقيقنا وفقاً لمعايير المراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وتتطلب هذه المعايير أن نقوم بتخطيط وتنفيذ إجراءات التدقيق للوصول إلى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية الموحدة لا تتضمن أي أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلي للبنك ذي الصلة بأعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للبنك. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولة التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للبيانات المالية.

في اعتقادنا أن ما قمنا به من تدقيق يوفر أساساً معقولاً يمكننا من إبداء الرأي.



التقرير السنوي 2008



إبراهيم العباسي وشركاه

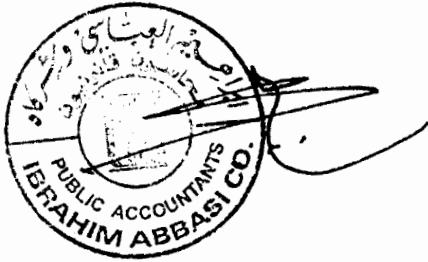
ل.أ.ر.ن.س.ت. و.ي.و.ن.غ

الرأي

في رأينا، ان البيانات المالية الموحدة المشار إليها أعلاه تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للبنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ ونتائج أعماله الموحدة وتدققاته النقدية الموحدة وبيان مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقا لاحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية حسبما تقرره الهيئة الشرعية للبنك، وطبقا لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات

تقرير حول المتطلبات القانونية

يحتفظ البنك بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وان البيانات المالية الموحدة المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها.



ل.أ.ر.ن.س.ت. و.ي.و.ن.غ
عمان - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٠ شباط ٢٠٠٩

الميزانية العامة الموحدة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاحات	الموجودات
دينار	دينار		
٥٤٠,٥٢٧,٦٨٠	٥٧٧,٠٣١,٩٨٩	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٩٤٤,٢٦٧,٧٧٢	١,٠٣١,٣٨٩,٢٩٥	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٤٣,٧١٠,٠	٩٣٢,٠٤٠,٣	٦	حسابات استثمار لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٦٦,٢٣٤	-	٧	موجودات مالية للمتاجرة
٦٧٨,٩٥٦,١٦٣	٨٠٦,٢٢٢,٤٧٢	٨	ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى - بالصافي
١٣٤,٠١٦,٨٩	١٤٣,٤٠٣,٣١٥	٨	التمويلات - بالصافي
١١١,٣٦٤,٠١٦	٩٩,٥١٥,٩٨٥	٩	موجودات مالية متاحة للبيع
٦٠٠,٤٢٣,٣	٩٠,٠٨١,٦٨	١٠	موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق - بالصافي
١٤٣,٦٥١,٨٢	١٧,٩٧١,٨٨٦	١١	استثمارات في شركات حليفة
٤٩٣,٠٦٢,٥٨	١١٠,٣٠٨,١٧٩	١٢	موجودات إجارة منتهية بالتمليك - بالصافي
٤٤٣,٥٠٨,٥٢	٥٧,٣١١,١٥٧	١٣	استثمارات في عقارات
٧٣٢,٦٠٤	١١١,٩٤٩,٩٣٧	١٤	قروض حسنة - بالصافي
٢١,٥٠٥,٩٩٨	٢٧,٤٦٢,٥٨٥	١٥	ممتلكات ومعدات
٦٤٥,١١١	٤١٦,٢٨٦	١٦	موجودات غير ملموسة
٧٣٤,١٤٤,٢	٥١٣,٠٤٢,١	١٧	موجودات أخرى
١,٥٩٨,١٣٥,٣٣٤	١,٨٤٨,٣٧٣,٠٧٨		مجموع الموجودات



التقرير السنوي 2008

الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاحات	المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك وحقوق الملكية
دينار	دينار		
			المطلوبات
٦١٩٧٤٥٨	٨٥٢٥٧١٨	١٨	حسابات البنوك والمؤسسات المصرفية
٤٤٤٩٩٢٠٦٤	٥٢٢١٩٢٠٢٦	١٩	حسابات العملاء الجارية وتحت الطلب (أمانة)
١٩٠٦٤٦٥٢	٣٢٧٣٠٨٦٠	٢٠	تأمينات نقدية
٣١٥١٩٣٧	٢١٣٧١٦٢	٢١	ذمم دائنة
٣١٨١٢٢١	٣٦٥٩٣١٢	٢٢	مخصصات أخرى
١١٣٨١٤٥٧	١٦١٢٥٩٦٢	٢٣	مخصص ضريبة الدخل
٦٤٠٣٦٥	٧٠١٧٦٢	٢٤	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٩٠٠٣١٢٥	١٢٠٤٤٣٠٤	٢٥	مطلوبات أخرى
٤٩٧٦١٢١٧٩	٥٩٨١١٦٥٠٦		مجموع المطلوبات
			حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك
٩١٠٩٨٩٠٣٧	١٠٢٦٥٤٨٥١٠	٢٦	حسابات الاستثمار المطلقة
١٠٦٢٥٠٧٣	١٨١٥٣٩٦	٢٦	احتياطي أصحاب حسابات الاستثمار - شركات تابعة
٢٣٤٨٠٦٣٢	٢٧٤٣٦٠١٥	٢٧	احتياطي القيمة العادلة
٨٣٩٣٠٦٨	٧٢٩٥٦٨٦	٢٤	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٩٤٤٩٨٧٨١٠	١٠٦٣٠٨٥٦٠٧		مجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك
٤٤٧٨٨٨	٥٧٣٨٩٦	٢٦	حقوق الأقلية
٩٤٤٩٣٥٦٩٨	١٠٦٣٦٥٩٥٠٣		مجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك وحقوق الأقلية
٢٠١٦٤٨٢٥	٢٢٨٧٧٣٧١	٢٨	صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار
١٩٤٦٧٩٦	٢٧٣٠٣١٤	٢٨	مخصص ضريبة دخل صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار
			حقوق الملكية
			حقوق مساهمي البنك
٦٥٠٠٠٠٠٠	٨١٢٥٠٠٠٠	٢٩	رأس المال المدفوع
١٥٠٠٠٠٠٠	-	٢٩	علاوة الإصدار
١٧٢٦٧٤٩٦	٢٢٤٠٨٦٧٩	٣٠	احتياطي قانوني
٧٢١١٥١٥	١٢٠٦١٧٩١	٣٠	احتياطي اختياري
٣٩٢٦٩٧	٦٠٠٠٠٠	٣٠	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٣٠١١٨٩٥	٣٠١١٨٩٥	٣٠	احتياطي خاص
١٧٩٨٨٤٠	١٩٧٨١٢٣	٢٧	احتياطي القيمة العادلة - بالصافي
٢٣٧٩٣٣٩٣	٣٩٦٧٨٨٩٦	٣١	الأرباح المدورة
١٣٣٤٧٥٨٣٦	١٦٠٩٨٩٣٨٤		مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك
١٥٩٨١٣٥٣٣٤	١٨٤٨٢٧٣٠٧٨		مجموع المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك وحقوق الملكية
			حسابات إدارة لصالح الغير
١٠١٢١٠٦٥٣	٨٨٠١٩٠٨٧	٥٤	الاستثمارات المقيدة
٢١٨٤٨٦١٨٥	٢٢٤٥٠٠١٤٢	٥٥	سندات المقارضة
٩٤٥١٧٥٠	٩٤٤٥٧٥٠	٥٦	حسابات الاستثمار بالوكالة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٦٦) جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها.

بيان الدخل الموحد

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

البيان	٢٠٠٨	٢٠٠٧
إيرادات البيوع المؤجلة	٦٣٩٨٧٧١٩ دينار	٥٩١٧٢٩٥٩ دينار
إيرادات التمويلات	٢٦٤٦٥٧	٢٧٢٥٥٣
أرباح موجودات مالية للمناجزة	٤٥٥٠٠٤١	-
أرباح موجودات مالية متاحة للبيع	٢٥٨٦٩٨٨١	٧١٣٦٧٨٩
إيرادات موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	٢٧٧٣٢٢	٦١٧٠٠٦
أرباح موزعة من شركات تابعة وحليفة	٥٤٠٠٨٠	١٢٩٨٧٢٠
إيرادات عقارات	١٢٥٢٥٢٤	١٢٦٩٨٧٦٦
إيرادات موجودات مؤجرة وإجارة منتهية بالتمليك	٦٩٥١٣٥٢	٢٧٤٥٠٥١
إيرادات استثمارات أخرى	٢١٥١٥٢٨	٢٥٣٤٠٨٥
إيرادات حسابات الاستثمار المشترك	١٠١٧٥٠٥٤	٧٥٤٧٥٩٢٩
صافي نتائج أعمال الشركات التابعة	٥٤٢٦٢٣	١٣٧٩
إجمالي إيرادات حسابات الاستثمار المشترك	١٠٢٢٩٣١٢٧	٧٥٤٧٧٣٠٨
حصة أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة	(٣٣٩٥٩٩٤١)	(٢٩٥٣٣٩٥٣)
حصة أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة من صافي نتائج أعمال الشركات التابعة	(٤٨٣٩٥٣)	٢٥٧١٣
حصة حقوق الأقلية من صافي نتائج أعمال الشركات التابعة	(٥٨٦٧٠)	(٢٧٠٩٣)
حصة صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار	(١٠١٧٥٠٥١)	(٧٥٤٧٥٩٢٣)
حصة البنك من إيرادات حسابات الاستثمار المشتركة بصفته مضارباً ورب مال	٥٧٦١٥١٢	٣٨٣٩٤٣٨٢
أرباح استثمارات البنك الذاتية	٢٣٢٢١١	٢٤٤٩٤٩
حصة البنك من إيرادات الاستثمارات المقيدة بصفته مضارباً	٨٥٧٥٤١	٦٠٥٢٣٦١
حصة البنك من إيرادات الاستثمارات المقيدة بصفته وكيل	٤٧٢٥٠	١٤٢٩٠٥
إيرادات الخدمات المصرفية	١١٩٠٤٠١٧	٨٤٠١٤٨٧
أرباح العملات الأجنبية	١٩٠٤٥٥٠	١٥٣٩٢٤٨
أرباح محفظة الأسهم / مناجزة	٥٣٢٥٢	١٣٢١٩٢
إيرادات أخرى	٣١٤٠٧٦٢	١٩٧٩٠٤٧
إجمالي الدخل	٨٣٤٧٢٠٩٥	٥٦٨٨٦٤٧٢
نفقات الموظفين	(١٦٦٠٣١٨١)	(١٣٦٠٣٠٢)
استهلاكات وإطفاءات	(١٧٣١٠٥١)	(١٤٣٤٩٤٢)
مصاريف أخرى	(١١١٦٨٠٢٧)	(٧٠٦٧٧٩٣)
خسائر تدني موجودات - ذاتي	(٣٢٥٨٠٧٩)	(٢٣٨٦٥٧)
مخصصات أخرى	(٦٥٠٨٤٥)	(١٧٥٠٠٠)
إجمالي المصروفات	(٣٣٤١١٨٢٣)	(٢٢٥١٦٦٩٤)
الربح قبل الضريبة	٥٠٠٦٠٩١٢	٣٤٣٦٩٧٧٨
ضريبة الدخل	(١٤٩٢٠٢٦٩)	(١١٣٨١٤٥٧)
الربح بعد الضريبة	٣٥١٤٠٦٤٣	٢٢٩٨٨٣٢١
الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة	٥٢	٠/٢٨٢
	٠/٤٣٣	٠/٢٨٢

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٦٦) جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

المجموع	الأرباح المدورة	احتياطي مخاطر مصرفية عامة x	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي خاص	الاحتياطي القانوني	علاوة إصدار	رأس المدفوع	البيان
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
١٣٣,٥٧٥,٨٣٦	٢٣,٧٩٢,٣٩٣	٢٩٢,٦٩٧	١,٧٩٨,٨٤٠	٣,٠١١,٨٩٥	٧,٣١١,٥١٥	١٧,٣٦٧,٤٩٦	١٥,٠٠٠,٠٠٠	٦٥,٠٠٠,٠٠٠
(٦,٣٧٨)	-	(٦,٣٧٨)	-	-	-	-	-	-
١٧٩,٢٨٣	-	-	١٧٩,٢٨٣	-	-	-	-	-
١٧٢,٩٠٥	-	(٦,٣٧٨)	١٧٩,٢٨٣	-	-	-	-	-
٣٥,٣١٤,٠٦٤	٣٥,٣١٤,٠٦٤	-	-	-	-	-	-	-
٣٥,٣١٣,٥٤٨	٣٥,٣١٤,٠٦٤	(٦,٣٧٨)	١٧٩,٢٨٣	-	-	-	-	-
-	(١,٣٥٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	١٦,٣٥٠,٠٠٠
-	(١,٣٥٠,٠٠٠)	٢١٣,٦٨١	-	-	٤,٨٥٠,٣٧٦	٥,١٤١,٨٨٣	-	-
(٧,٨٠٠,٠٠٠)	(٧,٨٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-
١٦٠,٩٨٩,٣٨٤	٣٩,٦٧٨,٨٩٦	٦٠٠,٠٠٠	١,٩٧٨,١٢٣	٣,٠١١,٨٩٥	١٢,٠٦١,٧٩١	٢٣,٤٠٨,٦٧٩	-	٨١,٢٥٠,٠٠٠

x يعطى التصرف برصيد احتياطي مخاطر مصرفية عامة والبالغ ٢٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ إلى يومئذ مسجلة من البنك المركزي الأردني.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٦٦) جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها.



البنك الإسلامي الأردني

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

البيان	السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	رأس المال المدفوع	علاوة اصدار	الاحتياطي القانوني	الاحتياطي الاختياري	احتياطي خاص	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي مخاطر مصرفية عامة *	الأرباح المدورة	المجموع
الرصيد في بداية السنة	٦٤١٣٨٧٦٤	١٤١٣٨٧٦٤	-	-	-	٢٠١١٨٩٥	١٨٤٠٧٩٦	٣٩٢٦٩٧	١٤٣٠١٧١٦	١١٥٣٠٦٩٩٩
صافي احتياطي القيمة العادلة بعد الضريبة	-	-	-	-	-	-	(٤١٩٥٦)	-	-	(٤١٩٥٦)
مجموع المصاريف للسنة المثبتة في حقوق الملكية	-	-	-	-	-	-	(٤١٩٥٦)	-	-	(٤١٩٥٦)
ربح السنة	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٢٩٨٨٣٢١	٢٢٩٨٨٣٢١
مجموع الإيرادات والمصاريف للسنة	-	-	-	-	-	-	(٤١٩٥٦)	-	٢٢٩٨٨٣٢١	٢٢٩٤٦٣٦٥
الزيادة في رأس المال	٨٦١٣٢٦	٨٦١٣٢٦	-	-	-	-	-	-	-	١٧٧٢٢٤٧٢
المحول إلى الاحتياطيات	-	-	-	٢٥٣١٩٢١	٢٣٦٥٣٢٣	-	-	-	(٦٨٩٦٦٤٤)	-
الأرباح الموزعة	-	-	-	-	-	-	-	-	(٦٥٠٠٠٠٠)	(٦٥٠٠٠٠٠)
الرصيد في نهاية السنة	٦٥٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠	-	-	-	٢٠١١٨٩٥	١٧٨٨٨٤٠	٣٩٢٦٩٧	٢٣٧٩٢٣٩٣	١٣٣٩٤٧٥٨٣٦

* يحظر التصرف برصيد احتياطي مخاطر مصرفية عامة والبالغ ٣٩٢٦٩٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.



بيان التدفقات النقدية الموحد

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاحات	البيان
دينار	دينار		التدفق النقدي من عمليات التشغيل
٣٤,٣٦٩,٧٧٨	٥٠,٦٠٩,٩١٢		الربح قبل الضريبة
			التعديلات لبنود غير نقدية:
١,٤٣٤,٩٤٢	١,٧٣١,٠٥١		استهلاكات وإطفاءات
-	٤٣٩,٣٧٠		مخصص تدني ذمم و تمويلات
٥,٧٤١,٩٢٥	٥,٦٠٦,٨٧٥		صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار
١٦٥,٠٠٠	٢٠٨,٠٠٠		مخصص اجازات الموظفين
١٠,٠٠٠	٤٤٢,٨٤٥		مخصص تعويض نهاية الخدمة
٢٣٨,٦٥٧	٣,٢٥٨,٠٧٩		مخصص تدني موجودات - ذاتي
٣,٤٤٣,٧٨٩	٤,٦٦٠,٩٤٥		مخصص ضريبة الدخل
(٨٤٠,١٠٩)	(١,٠٩٦,٠٨٧)		تأثير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٤٤,٥٦٣,٩٨٢	٦٥,٣١١,٩٩٠		الربح قبل التغير في الموجودات والمطلوبات
			التغير في الموجودات والمطلوبات
٦,٠٢٦,٥٠٠	(٨١٢,٣٠٣)		النقص (الزيادة) في حسابات استثمار لدى البنوك ومؤسسات مصرفية تزيد مدة مشاركتها عن ٣ أشهر
٢٥٩,٠٥٢	٢٦٦,٢٣٤		النقص في موجودات مالية للمتاجرة
٥٨٧,٣٣٥	-		النقص في ذمم عملاء مالية للمتاجرة
(١١٧,١٥٩,٤٠٥)	(١٢٧,٢٦٦,٣٠٩)		الزيادة في ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى
(٣٣٦,٥١٩)	(٩٣٨,٢٦٦)		الزيادة في التمويلات
(٢٦,٣٦٢,٢٧٩)	(٦١,٠٠١,٩٢١)		الزيادة في موجودات إجارة منتهية بالتمليك
(١,٥٩٠,١٠٦)	(٣,٨٦٨,٣٣٣)		الزيادة في القروض الحسنة
١٠,٦٤٦,٠٦٠	٢,٣١١,٠٢١		النقص في الموجودات الأخرى
٧١,٦٩٧,٢٣٥	٧٧,١٩٩,٩٦٢		الزيادة في الحسابات الجارية وتحت الطلب
-	(١,٠١٤,٧٧٥)		النقص في الذمم الدائنة
٦٠٢,٧٣٥	١٣,٦٦٦,٢٠٨		الزيادة في التأمينات النقدية
(١١٠,٧٢٠)	(٩٢,١٣٥)		تعويض نهاية الخدمة المدفوع
٢,٧٢٠,٦٨٩	٤,٢٩٠,٩٧٧		الزيادة في المطلوبات الأخرى
(٨,٤٤٥,٤٤١)	(٣٢,١١٩,٠٠٠)		صافي التدفقات النقدية المستخدم في عمليات التشغيل قبل الضرائب
(٧,٥٢٣,٥٢٢)	(١٠,٢٥٩,٣٢٤)		الضرائب المدفوعة
(١٥,٩٦٨,٩٦٣)	(٤٢,٣٧٨,٣٢٤)		صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التشغيل
			التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
١١,٣٤٤,٢١٣	١,٥٢١,٩٨٨		بيع موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
(٣,٨٧١,١٤٠)	(٣,٥٤٥,٠٠٠)		شراء موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
١٤,٢٨٠,٩٨٧	٣٢,٢٢١,٥٢١		بيع موجودات مالية متاحة للبيع
(٣,٨٥٦,٠٩٦١)	(٣٧,٢٣٢,٤٩٦)		شراء موجودات مالية متاحة للبيع
٦٦٩,٣٣١	-		بيع استثمارات في شركات حليفة
٨٤٧,١٧٥	١,٩٠٥,٧٠٩		بيع استثمارات في العقارات
(٥٤٧,٣٣٢)	(٩,٩٥٣,٣٩٨)		شراء استثمارات في العقارات
(٣,٤٩٧,٥٠٠)	(١,٤٣١,٨١٦)		كلفة اقتناء استثمارات في شركات تابعة
١,٢٥٦,٤٩١	٩٤٤,١٥٢		بيع ممتلكات ومعدات
(٣,٤٤٣,٨٠٠)	(٨,٠٣٠,٣٢٤)		شراء ممتلكات ومعدات
(٢١,٥٢٢,٥٣٦)	(٢٣,٥٩٩,٦٦٤)		صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار
			التدفق النقدي من عمليات التمويل
٤٩,٧٣٨,٢٧٠	١١٥,٥٥٩,٤٧٣		الزيادة في حقوق حسابات الاستثمار المطلقة
١,٧٢٢,٤٧٢	-		الزيادة في رأس المال وعلاوة الإصدار
(٦,٥٠٠,٠٠٠)	(٧,٨٠٠,٠٠٠)		أرباح موزعة على المساهمين
٤٤,٩٦٠,٧٤٢	١٠,٧٥٩,٤٧٣		صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل
٨٤٠,١٠٩	١,٠٩٦,٠٨٧		تأثير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٨,٣٠٩,٣٥٢	٤,٢٨٧,٥٧٢		صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
٦٢,٠٤٥,٧٦٤	٦٢,٨٧٦,٩٩٤	٥٣	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٦٢,٨٧٦,٩٩٤	٦٧,١٦٤,٥٦٦	٥٣	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٦٦) جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها.

بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

٢٠٠٧	٢٠٠٨	البيان
دينار	دينار	
٥٧٣٦٤٩٨ر	٨٧٤١٨٩ر	رصيد بداية السنة
٥٧٣٦٤٩٨ر	٨٧٤١٨٩ر	المجموع
مصادر أموال الصندوق من:		
٥٥٩٧٩٠١ر	١٤٦٥٩٠٨٧ر	الأموال المأذون للبنك باستخدامها
٧٧٠٣٢ر	٤٦١٩٤ر	خارج البنك
٥٦٧٤٩٩٣٣ر	١٤٧٠٥٢٨١ر	مجموع مصادر أموال الصندوق خلال السنة
استخدامات أموال الصندوق على:		
١٣٨٦٦٦٤ر	١٦٢٨٣٩١ر	التعليم
٥٣٦٣٧٦ر	٥٦٨٧٥٢ر	العلاج
٧٧٩٩٧٣ر	٥٥٧٠٠١ر	الزواج
٤٣٩١٩٥٢ر	١٣٨٨٩٨٩٧ر	الحسابات المكشوفة
١٥٨٤٦٥٩ر	٢٠٦٧٠٥٤ر	سلف اجتماعية لموظفي البنك
-	٣٠٤٩٢٨٦ر	تسديد التزامات
٨٦٧٩٦٢٤ر	٢١٧٧٠٣٨١ر	مجموع الاستخدامات خلال السنة
٨٧٤١٨٩ر	١٥٨٠٦٢٨٩ر	رصيد نهاية السنة
١٤١٤٥٨٥ر	٤٦١١٣٥٢ر	ينزل: مخصص تدني موجودات - ذاتي
٧٣٢٦٦٠٤ر	١١٩٤٩٣٧ر	رصيد نهاية السنة